

Waqyi misriyyat

I. Waqyi misriyyat. 1830-02-25.

1/ Les contenus accessibles sur le site Gallica sont pour la plupart des reproductions numériques d'oeuvres tombées dans le domaine public provenant des collections de la BnF. Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n°78-753 du 17 juillet 1978 :

- La réutilisation non commerciale de ces contenus ou dans le cadre d'une publication académique ou scientifique est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur et notamment du maintien de la mention de source des contenus telle que précisée ci-après : « Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France » ou « Source gallica.bnf.fr / BnF ».
- La réutilisation commerciale de ces contenus est payante et fait l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service ou toute autre réutilisation des contenus générant directement des revenus : publication vendue (à l'exception des ouvrages académiques ou scientifiques), une exposition, une production audiovisuelle, un service ou un produit payant, un support à vocation promotionnelle etc.

[CLIQUER ICI POUR ACCÉDER AUX TARIFS ET À LA LICENCE](#)

2/ Les contenus de Gallica sont la propriété de la BnF au sens de l'article L.2112-1 du code général de la propriété des personnes publiques.

3/ Quelques contenus sont soumis à un régime de réutilisation particulier. Il s'agit :

- des reproductions de documents protégés par un droit d'auteur appartenant à un tiers. Ces documents ne peuvent être réutilisés, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.
- des reproductions de documents conservés dans les bibliothèques ou autres institutions partenaires. Ceux-ci sont signalés par la mention Source gallica.BnF.fr / Bibliothèque municipale de ... (ou autre partenaire). L'utilisateur est invité à s'informer auprès de ces bibliothèques de leurs conditions de réutilisation.

4/ Gallica constitue une base de données, dont la BnF est le producteur, protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle.

5/ Les présentes conditions d'utilisation des contenus de Gallica sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.

6/ L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur, notamment en matière de propriété intellectuelle. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment passible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.

7/ Pour obtenir un document de Gallica en haute définition, contacter utilisation.commerciale@bnf.fr.

بولاق مصر

نمبر ١١٤

يوم الخميس

في ٢ رمضان سنة ١٢٥٥



میزان هوای مصر					
ش	ایام	صبح	ظهر	عصر	مغرب
٢٧	١	١١	١٣	١٦	١٥
٢٨	٢	١٢	١٤	١٧	١٦
٢٩	٣	١٣	١٥	١٨	١٧

فرانسه غزته سی ترجمه سیدر

قبودان هروه نام کسسه نك فرانسه بپراغله راك ب اولديغى برقطعه تجارت
سفینه سینه جزایر سفینه لوندن کوجل برقطعه قرسان تکه سی اقد کرده تصادف
ایدوب برخلیجه تسلط ایتدیکندن درونده بولنان فرنك طاقه سی چار
ناچار صندالارینه نزول ایلله قرته جنومه بپراغله اولنور عله کته فرار ایتدی
وسفینه لری اخلی قالمغله مذکور جزایر تکه سی ایدوب ضبط ایتشدرو قبودان
مرسوم مغضوب اولان سفینه سنك جزایر محاصره سنه مأمور فرانسه
بکاکلاری مصادق قیلله استرداد اولنور دیوما مولنده ایسه ده الیوم خبری الهمدی

دیگر فرانسه غزته سی ترجمه سیدر

فرانسه ده کائن بوردونام شهر جوارنده برطاقم زور باظهور ایدوب اولحوالیده
واقع زیتون وسائر اشجار مثمره قطع وتلفنه تصدی ایتش اولد قلیری بعض
رنجیر مقوله سی بوردو محاطنه کیدوب اشکاک ایتدیله درون شهر مذکورده
موجود بولنان عسا کردن برضابط سر کرده اکیلله بر مقدار عسکر کوندر بلوب
اشقیای مزبور نك ابوالیش اولد قلیری محله وارد قلنده التیوزنقری ایدوب گرفت
ایدوب قصور لری کریمه وادی ضلال واضمحلال ایتدیله ماخوذ اولانلر
دعوالری رویتند نصکره جزالری ترتیب اولنه حق ایش تلف ایتش اولد قلیری
اشجار یوزیل عدده بالغ اولدیغی صاحب لری تقریر یله قلمه آلتشدرو

دیگر فرانسه غزته سی ترجمه سیدر

پورتقال اهل الیسی میانه لنده طغیان وعصیان مؤدی اوله حق درجه ده بعض
حرکات وسکنا لری پورتقال دولتی استعمار واستخبارات تکه قلمرو حکومتده
اولان کافه امصار وبلدانل محافظه لری چون بروافر عسکر حاضر و آماده ایتل
صد دنده درو بوندن بشقه کند و نفسی دخی محارسه ایچون معیتده بولنان
الایله اکتفا ایتموب و پورطونام سمترده موجود اولان پیاده درت وسواری
یش الای عسکر کدخی اول باول الزبونه شهر نه مواصله مقری اولان بلده یه
لحو قلیری اسبجال ایدر لک امر لکوندر مشدرو حرکات مذکور نك اشتدادندن
احترافانولر نیکل جواز و بریدی تکلایفدن یله بواشاده صرف نظر اولغنی
و کلاسنه تجریر ایتشدرو

دیوان خدیوی حوادثی

اقالیم وسطانیته ده زراعت اولغنی ایچون نیله تخمینل لزوی اولدیغنی شامل
مأموری احمد پاشا برشقه سیله انهای تکه منه فیه دن ایکوز بکرمی اردب
کتورلدی وکیلی معرفتیه کوندرلدی سیوط مأمور یتمده طقوز عدد کیه نك
لزوی اولدیغنی کتخدا یل افندی برشقه سیله انهای تکه ویرلسیچون مواشی
دیوانته تذکره سی یازلدی آفندی وکیلی معرفتیه کوندرلدی

عرض خالچی جرنالیدر فی ١٨ ش سنه ٤٥

محروسه دن واقیلر اهل بسندن دیوان خدیوی به کلان عرض خال قطعه ١٠٢
عرض خالچی کامل افندی طرفندن کلان بیورلمش عرض خال قطعه ٢٥ بکون ١٢٧
اسبوع عرض خال لردن بیورلمش اولانلری اصحابه ویرلدی وصورلمسی اقتضایندلر
اشارت لری قونیلوب خاکای خدیوی به تقدیم ایچون اولانلر کامل افندی به

ترجمه غزته فرانسه

قبودان هروه من اهالی فرانسه ركب سفینه من سفن التجارة وعلیهما بديره
الفرانسه فلما تصادف في البحر الابيض سفينة قورسان من سفن الجزائر
تسلط عليه وزل طائفة الافرنج منها الى الفلك وهرب الى قرته جنوه واخذ
سفينة الجزائر سفينهم وبترجى القبودان المذكور ان سفن فرانسه البيليكية
المأمورية بمحاصرة الجزائر تتصادف الى سفينة الجزائر وتاخذ منها سفينة
القبودان المذكور ولكن لم يصل اليوم خبر تلك السفينة اليه

ترجمه غزته اخرى الفرنسية

ظهور اهل الفساد حول بوردو وهي مدينة في فرانسا وتصدى قطع اشجار
الزيتون وسائر الاشجار المثمرة فذهب بعض اهل الزراعة الى محافظ بوردو
واشتكوا منهم اليه وهو جعل واحدا من العساكر الموجودة في سائر ايساعلى
العساكر وارسلهم على الاشقياء المذكورين فلما وصلوا الى محلهم مسكوا
ستائة رجلا منهم والباقيون تشتتوا وافتروا الى ضلال الوادي والذين مسكوا
بعد ان فصلت تلك الدعوى برتب جزاؤهم وحرر اصحاب الاشجار ان كمية
الاشجار تبلغ الى مائة الف عدد

ترجمه غزته اخرى الفرنسية

دون ميكله ملك پورتقال استخبران اهالى پورتقال اظهور المارة تدل على
الطغيان والعصيان فيما بينهم فشرع بتبى العساكر لحفظ الامصار والبلاد
التي تحت حكمه خصوصاً ما يكتف بالالايات التي وجدوا عنده لاجل محافظة
نفسه بل ارسل اوامر الى العساكر الموجودين في نواحي پورطو وهم اربعة
آلايات من المشاة وخمسة آلايات من الفرسان لكي يأتون الى الزبونه عاجلا
وحرروا امر ايضا الى الوكلا لكي يصرف النظر عن اجراء حكم القوانين التي انشأها
وذلك لكي يجتنب عن ازدياد تلك الغلبة والفساد

حوادث الديوان الخديوي

احمد باشا مدبر الاقاليم الوسطانية اخبر في شقته بانه يلزم تعاوى النيله لاجل
الزراعة فجلب من المنوفية مائتان وعشرون اردب تعاوى النيله وارسل اليه
بمعرفة وكيه كتخدا ييل افندی لما اخبر بشقته بانه يلزم مائتان مكيالا
حرب تذكرة الى ديوان المواشي لاجل ذلك فجلب وارسل بمعرفة وكيه

حوادث عرض خالجي في ١٨ ش سنه ٤٥

قدم اهالى مصر والاقاليم الى الديوان الخديوي عرض خال ١٢٠ والعرض حالات
٢٥ التي صدر الامر فوقها وجاءت من طرف كامل افندی عرض خالجي يكون
١٢٧ التي حرر فوقها الاوامر اعطيت الى اصحابها والتي تتوقف على الاجازة
وضعت الاشارة عليها وارسلت الى كامل افندی لكي يقدمها الى اعقاب حضرة

ویرلدی و دیواندن حواله اولنه جقلر محالینه حواله اولندی و یازیلده جقلر
معاونلره تسلیم اولندی و ابطلالی لازم کلا نلرک اشارتی قونیلده جقلره قونلدی
طاغلدی

قبل معاوتنک جزالیدر فی یوم مزبور

منام اموریتندن جهادیه عساکرینه الحاق ایچون اوچوز اوتوزدرت نفر
کوندرلایکنی شامل مأموری طرفندن برشقه کلدی لاجل العرض معاون
ثالث عبد الرحمن افندی به کوندرلای منام اموریتنده مستجد انشا اولنان نیله
کارخانه لایچون بر مقدازمهماتنک لزومی اولدیغنی حاوی احمد پاشا حاضر تلیزل
برشقه سیله بوصله سی کلدی اقتضاییدن برلره تذکره لری یازلدی آنلوب
کوندرلایچون مهماتی افندی به ویرلدی

دیوان خدیوی حوادی

وجه قبلیده ابوجرج قریه لی حسین بدوی دیوان خدیوی به عرضحال ویروب
مآلنده اوزریمه مطلوب اولان مالک تأدیبه سیچون بوندن مقدم سکر قیون کتورد
قیون کبررکن خلیفه ثنی شیخی علی سکر المش سلخانه به کوندرمش و بهاسندن
قرق غرشی کندوسی آلمش بود دفعه سکر قیون دخی کتورد مننه الی سلخانه به
کوندردی و بهالندن آلمش غروشی المی مراننده در دیو محردر علی سکر
جلب اولنوب صورلد قدده اولکی سکر قیون باب الغرافه ده محمد عبدالعاطیل
خانه سنده برانی اوله رق بولدم سلخانه به کوندردم صکره بو آدم بر جهادیه لی
آدم ایله سلخانه به کیتدی قیونلر جهادیه لینل اولدیغنی اثبات ایندی بهالری
سلخانه دن آلدی کیتدی بود دفعه سکر قیون کتوردی دردی خانه ده و دردی
دیشاروده بولغله دیوان تنبیهی اوزره آلدی سلخانه به ویرلدی و بونده حتی
بوقدر برانیدریدی دیوان مأموری افندی به عرض اولند قدده اول قیونلر چونکه
برانی اوله رق آلمش سلخانه به ویرلش بری بولش صاحب عرضحاله تفهیم
اولتی لازمه دندر دیکله تفهیم اولندی بول ویرلدی فی ۲۰ ش

اتالیه غزته سی ترجمه سیدر

روسیه دولتنک اناطولی طرفلرینه قوت واستحکامه چالشدیغنی انکتره نل
اناطولی طرفندن اولان تجارت ایله تحصیل ایتمکده اولدیغنی منافع کثیره نل
انقطاعدن عبارت اولدیغنی آوروپانل کافه مجالس مشورتلرنده متفق علیه
ملاحظه در

جینور غزته سی ترجمه سیدر

براون کون مقدم واقع اولان مجلس شوراده مالت پوتیتی نام کسسه تقریر ویرمش
وتقریر مذکور فرانسه شوراسی قانوننامه سنه موافق امش شویله که ابتدا
امور دولته منفعه کورینه جل خصوصاته صرف ذهن ایدوب استحصال
لازم ایسه ده خراب ویریشا نلغه گرفتار اولان فقر و ضعف نل دخی حالری
ملاحظ اولتی کرکدر یعنی ضعیف و بی اقتدار اولانلره ظلم و تعدی اولتیوب
ممکن اوله بیلدیکی قدر کندولره معاونت ایتمکدر برامقضا قانونمزم اما اجرا
اولتی سوداسنده اولتی بعض تحمل اولنه میه جق زور تکالیفدن اهل عرض
کروهی قریله جفی ظاهر در دیدی مجلس مذکورده حاضر اولانلر دن قازی
باستور نام کسسه جوابنده تحمل اولنجه جق زور تکالیف قانوننامه ده نادر در
لکن اخلاق ذمیمه صاحبی اولان بعض کسسه لر کسیر ضمیری اولان
فساد اتدن فراغت ایتدرمل صورتلری بولتی اقتضایدر و بوزور لودیدیکمز
تکالیف تجارتیه کوجلک ویررسه ده بالاده ذکر ایتدی کمز وجهله بعض مفسدت
اتدیشلرک تربیه لایچون لازمدر دیدی هوجه بلوت نام کسه جوابنده براز
اهون طریقلرینه مساعده اولنور لکن بزم قانونلرمز فرانسه اصولینه
موافق اولدیغنی کندمدخی بیلورم انجق بوقانونلرمزک جمله سنی لغواتسل

الخدیوی والی تقضی الاحالة اجملت من الديوان الى محلاتها والی تقضی
التحریر سلت الى المعاوين والی تقضی التشریشرت الى اصحابها

حوادث الديوان الخدیوی

وردت شقة من مأمور مناشتل علی انه ارسلت من المأمورية ثلثمائة وثلاثون
نفرا الى الجهادية ولجل التقديم الى اعتبار الخدیوی ارسلت تلك الشقة
الى عبد الرحمن افندی المعاين الثالث واخبر حضرة احمد پاشا في شقته انه يلزم
قد رما من المهمات للكرخانات التي انشئت في مأمورية مناور حرت التذاكر
الى محلات المهمات واعطى علمها الى مهماتي افندی لكي ياخذ ويرسلها

حوادث الديوان الخدیوی

حسین بدوی من اهالی قریه ابوجرج فی الوجه القبلی قدم عرضحال الی الديوان
الخدیوی مضعونه انه جاء بثمانية غنم لاجل تأدية المال الذي عليه فلما دخل
فی الباب اخذها علی سکر شیخ ثمن الخلیفة وارسلها الی السلخانه واخذ من ثمنها
اربعة قرشا والان جاء حسین ایضا بثمانية غنم وهو اخذ وارسلها الی سلخانه ویریدان
یاخذ من الثمن ستین قرشا لنفسه فجلب علی سکر و سئل ذلك منه فقال ان تلك
الاغنام الثمانية لقيمة برانية فی محمد عبد العاطی فی باب القرافة وارسلتها
الی السلخانه ثم ان هذا الرجل ذهب الی سلخانه مع رجل من الجهادية وهو اثبت
ان الاغنام من الجهادية واخذ ثمنها من سلخانه ورجع والان انا بثمانية اغنام
اربعة منها وجدت فی البيت واربعة فی الخارج اخذت علی موجب امر الديوان
واعطيت الی سلخانه ولس اصحاب العرضحال حق فیها واخبر بذلك الی الافندی
مأمور الديوان فقال انها اخذت برانية وارسلت الی سلخانه ویلزم تفهیم ذلك له
فلما تفهیم ذلك له واطلق

ترجمه غزته اتالیه

غرض ملك الروسية من سعيه في الاستحکام في نواحی اناطولی لكي يقطع اهل
انكتره عن التجارة التي ينتفعون بها في نواحی اناطولی وهذا موافق للرای الذي
اتفق علیه اهل مجالس اوروبا

ترجمه غزته جنوره

مالت پوتیتی قدم قبل هذا تقریر برانی مجالس المشورة هناك ووافق هذا التقریر
لقانوننامه مشورتهم ومضعونه انه يلزم ان يصرف الذهن في الامور التي يرى فيها
المنفعة لا مورا الدولة ويلزم ایضا ان يلاحظ الفقراء والضعفاء الذين ابتلوا بشتت
الحال لكي لا يظلم عليهم بل يعاون لهم مهمات ممكن لان له لوارید اجراء حکم
قانوننامه بتعامه لا يتحمل طائفة اهل العرض بذلك التكليف البارد بل ينكسر
قلوبهم جواب قازی باستور وهو من اهل المجلس ان التكليف الذي لا يتحملونه
قليل في القانوننامه وانه يقتضي ان يوجد طريق بترك فساد الذين هم اصحاب
الخلق الذمیمه وان التكليف البارد وان كان عسيرا فی التجارة الا انه يلزم لتأديب
بعض المفسدين فقال الخواجه بلوت منهم ويسعف بطريق سهوله وانا اعرف بان
قوانیننا لا يوافق لاصول القرائن الا انه اذا الغيت كلها يخالف قاعدة الملوك
واما اذا خصصت جريمة مناسبة علی الذين يستحقون العقاب عوضا عنه يكون
ذلك مناسباً

دول قاعده سنه محالفه را ما من امكن حاصل اولمق ايچون بعض تعذيب وعقابه
لايق اولانلري اشكجه به بدل قدر معقول جريمه تخصيص اولنسه ابو اولور
ظن ايدرم ديدى

مصر حوادثى

مدينة مصر كذا بعض اجانب غربي وبعض اجنبت شمالا بسنده واقع مدت بد ايتلى
مجموع اولان كومانر كه مصره طاعن قدر يبولك داهيه لراولوب هكنا م هبوب
عواصفه كره ناره بولك كنه كره اسمانه قدر غبارلري مرتفع اوله رق عيون
عالماني خيره بوصفاى هواي تيرمايدرلري وفلوات وسيعه مصريه ومهمه معبره
ارجائه كان لون ارضه سمائه مضمونه ماصدق دوشردى واويوزدن سكه مصر
وحواليسى مغبر اوله رق مرات طباع عالمه انكساف وكدورت كلوردي
وبوداهيه نل دفعنه چاره بولنسه هر كس نقد جان ويرمسنى ارزان كورردى
طال بقما ونال بالخير ما يتناه ولى نعمت زاده مزه ولى النعم ابراهيم باشا افندى
حضر تلى مذكور كومانر قلع وقعلرى التزام ايله بوفعل خيرك مظهرى
اولمقغه اهتمام بيوروب مورده بولند قلى هكنا مده خزينه لرى كاتبي على
افندى معرفتيله قصر عاليه محروسه مصريه بسنده واقع اولوب برحائل عظيم
اولان كوم العقارب نام بشته يي كه طولاً طقوز فدان واكيوز اوتوز اوج قصبه
زميني محيط اولوب اوجيوز طقسان اوج كونده اوجيوز طقسان درت نفر عمله ايله
طوپراغى عربله تحمیل اولنوب بعض حقورير لر نقل اولمشدر وديكر براوجى
نصربه قيسونه قريب محلدن اوبراوجى قصر على مذكور حولنه زرديك اوله رق
طولا اوتوز سكر فدان ويوز طقسان بش قصبه كه هر قصبه الى زراع وسدس
وهر فدان اوجيوز اوتوز اوج قصبه ورسدس قصبه ديمل اولور ووبو كوم جبل شاخ
مئلوسر براسمان اولان كوم ابوالشماط اسميله مسمى عظيم الهيكلدر كه
نيجه مضر تلى شامل ايدى بونل بر مقدارى موسى اليه على افندى معرفتيله
سكر بوزيدى كونده اوجيوز تمش بش نفر عمله ايله قالد يرلمش وثانما مشاراليه
افندى من حضر تلى مورده ن تشرى فلر نده اندرون جو قدر لرى اغابنده لر به حاله
بيوروب قصورى ايكوز اوتوز بر كونده بشيوز قرق ايكى نفر عمله ايله خدمت
مز بوره كمال قيلمشدر مذكور كومانر مصارف بيل يديوز بكرى بر كيه اخه
وايكوز بكرى ايكى غروشه بالغ اولمشدر وشمدى برلرینه نظر اولند قدده كان
لم يكن شيئاً قيلندن اوله رق اكثر زيتون وانواع اشجار سائر غرسيله همزل
سقف خضر اولوب تأثير خاصيت اسم ابراهيم ايله كاشنسر اى بهمه تا اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

بوندن مقدم وادى مصلحتى ثلث شرقيه مأمورى حسن افنديك عهده سنه
مجلسه حاله اولنوب ووادى به ناظر تخصيصى دخی كندويه تفويض قلندى غنه
مبنى ماه رجبل ابتدا سندن اعتبار ارشاد افندى نام كسنيه يي وادى به ناظر نصب
ايتش اولديغنى واوته دنبر ووادى ناظر لر ينك شهر به لرى مساوات اوزره اولموب
بدل تعيينات وعليق ايله معا بعضيلرینه ايكيل يوز اوتوز درت غروش وبعضيلرینه
زياده و نقصان صرف اولنه كلديكى وناظر نصب اولنان ارشاد افنديك شهر به لرى
نوجه صرف اولنسى اقتضايده جكنى موسى اليه حسن افندى مجلس مشورته
عرض ايتش واقتضاسى بالذكرة ارشاد افندى به امالى مثلاً معاش ترتيب
اولنسى مناسب ايسه ده اقسام ناظر لر ينك شهر به لرى ايكيل بشيوز غروش اولوب
وادى مصلحتى قسم نظارته نسبة اهون وسهولتوجه اولديغندن بشقه خدمته
مبتدى اولانلر رتبة قدر و اعتبارى اراز خدمت وغيرت وانظما رسعى و صداقه
منوط ايد و كندن شمد بلكا شبورق بش سنه سى ماه رجبل غره سندن اعتبارا
شهر به بيل بشيوز غروش وادى خزينه سندن صرف اولنوب بوندن بيله مأمور

حوادث مصر

الجبال التى بعضها فى غرب مصر المحروسة وبعضها فى شمالها وهى مجهولة
البداية وداهية عظيمة لها حيث اذا هبت الرياح العاصفة يرتفع غبارها الى كره
النار بل الى السماء الاولى تخطف منه الابصار وتكفهر كره الليل والنهار فكان حول
مصر مهمه معبره ارجاؤه كان لون ارضه سمائه وتغير اهل مصر ومن حولها
فكانهم يتنون ان يعطوا ارواحهم بدلا عن النقد لوجود طريق لدفع هذه الداهية
فلذا افندينا ابراهيم باشا طال بقاه ونال ما يتناه اراد ان يطلع تلك الجبال لى ينال
بهذه اعمال الخيريه فوقتها وجد سعادته فى مورده رفع بمعرفة على افندى كاتب
الخزينة الجبل الذى بين القصر العالى وبين المحروسة وهو جبل عظيم اسمه كوم
العقارب وطوله تسعة فدادين ومايتان وثلاثة وثلاثون قصبه فرفع بان يوضع
فى العربات ورمى الى الاغوار واشتغل فيه ثلاثمائة واربعه وتسعون فاعلا
فى ثلاثمائة وثلاثة وتسعين يوما واما الجبل الاخر اسمه ابوالشماط وهو كالجبل
الشاخ مبداؤه من باب النصريه ومنتهاه الى محل قريب من القصر العالى طوله
ثمانية وثلاثون فداناً ومائة وخمسة وتسعون قصبه وكل قصبه ستة اذرع وسدس
والفدان ثلاثمائة وثلاثة وثلاثون قصبه وسدس وهو مشتمل على مضره فرفع
بمعرفة الافندى المولى اليه قدر منه فى ثمانمائة وسبعة ايام بفعلة قدرهم ثلاثمائة
وخمسة وسبعون فلما جاء افندينا المشار اليه من مورده احال رفع الباقي
على جوق داراغا وهو رفع كله فى مائتين واحدى وثلاثين يوما بفعلة قدرهم
خمسائة واثنى واربعون فاعلا وبلغ مصارف هذين الجبلين الى الف وسبعماية
واحدى وعشرين كيساً ومائتين واثنى وعشرين قرشاً والان لوراى محلها ينظن
كان لم يكن شيئاً وغرس فيها اشجار الزيتون وغيرها واثر خاصة اسم ابراهيم
فصارت معروفة بها

حوادث مجلس المشورة

حكم فى المجلس قبل هذا بان تحال مصلحة الوادى على عهده حسن افندى
مأمور ثلث الشرقية وفوض اليه تخصيص الناظر للوادى والان عرض
الموسى اليه الى المجلس بانه نصب ارشاد افندى ناظر للوادى فى غرة شهر رجب
وان شهرات الوادى لم تكن على السوية ولبعضهم شهرية قدرها الفان
ومايه واربعه وثلاثون قرشاً ولبعضهم اكثر ولبعضهم اقل منه فينبغى
ان يوضح كم قرشاً شهرية تصرف الى ارشاد افندى الموسى اليه ولدى المذاكرة
قالوا ان شهرات نظار الاقسام الفان وخمسماية قرشاً والحال ان مصلحة الوادى
اسهل من مصلحة الاقسام فينبغى ان يخصص لارشاد افندى شهرية تناسب بحاله
اذا زباد شهرية المبتدئين يتوقف على ان يجتهدوا فى الخدمة ويخصص له
الف وخمسماية قرشاً شهرية بدهاء من غرة رجب سنة خمسة واربعين ويصرف له
من خزينة الوادى وان اجتهد فيما بعد فى الخدمة بالعناية ينال رتبة وقدرا
ويجوز امر من الديوان الخديوى الى حسن افندى الموسى اليه اشعار بذلك
كما استقر الراى على ذلك فى اليوم التاسع عشر من شهر شعبان الشريف

اولادى خدمنده دقت و ابراز صداقت ايندرايسه بالطبع فضياى اوله جعنى افاده
واشرباى يولسى خصوصى ديوان خديويدن مأمور حسن افندى به امر و اشعار
بيورلى اقتضا ايندريوشعبان شريف اولون طقورنجى كوفى مجلسه قرار كبر
اولسدر

حوادث مجلس مشورت

قليوبه اقلينده كائن خصوصى قريه سنده يوسف ميخائل نام كسبه اشبورق
بش سنده سى كند و ذمتته اوله رقى بكرى ايكيل عددنوت فداى تشديروپ
فروخت ايلك مرام ايلديكى و شتل مذكور بها تقدير قلنه رقى اشرا اولنوب
جيزه اقلينه توزيع و تقسيم قلمسى نوت اشجارينك زرع و نكثيرينه مأمور محمد
بسم افندى مجلس مشورته عرض و انما ايتش و اقتضاسى بالماذكره قريه
مذكوره معلوم المقدار عدد شتل تشديرش و لايق بها ايله النوب جيزه
اقلينه توزيع و تقسيم لازم كلس و سنين سابقه ده برشته سى بشرباره ايتش
ايسه ده صنف من بورسده بسته كرت اوزره اوله جعندن برشته سى دردر ياره به
اخذا و لغسى طرفينه لايق اوله جعندن كندوسى بالمشاهده انتخاب ايندوب
فنيات مذكوره ايله آلوب اقليم مذكوره كوندرمى و حفظ و حايه اولمسنه صرف
غيرت ايلسى افندى موى اليه و مناسب محله غرس و تربيه اولمق ايجون لايقيله
توزيع و تقسيم قلمسى جيزه مأمورينه ديوان خديويدن امر و اشعار بيورلى
اقتضا ايندريوشعبان شريف اولون طقورنجى مجلسه قرار كبر اولسدر
برقطه انكار سفينه سى بلا حوله بريكسى بازركان اوزرينه اوله رقى مسقوك
بكل سفينه لزندن ايكى قباى و بش فرقين و سكر قروت و بريك اولمق اوزره
اون بش قطعه سفينه نك بوكون درت كون اولور قنده آچقارنده مالطه طرفنه
كيتك اوزره كوردك حوادثيله باروزدن التى كونده وينه برقطه انكلز
سفينه سى طاش كورى و بر مقدار امتعه حوله سى و ايكى نفر انكلز بولجلىرله
ميرى به خدمت ايجون اون برنفر انكلز اوسته ليله بريكسى بازركان اوزرينه
لوندردن او توزطقوز كونده مالطه به او غرابوب اورادن طقوز كونده
ماه شعبانك اون التنى كوفى اسكندريه ليامته كلسدر

برقطه صار دو سفينه سى تخت و امتعه حوله سى و ايكى نفر عايترزى و اوج
نفر دولكرو بولجلىرله قبودانى اوزرينه ترسته دن بكرى اوج كونده دراج
ليامته او غرابوب اورادن بكرى ايكى كونده و برقطه فلنك سفينه سى بتور
و بر مقدار امتعه حوله سى و ايكى نفر فرنك بولجلىرله قبودانى اوزرينه
مالطه دن طقوز كونده و برقطه انكلز سفينه سى ميرى به درتوز پارچه بيوك
كراسته و تجاره بر مقدار امتعه حوله سى ايله دانستاسى بازركان اوزرينه
ترسته دن بكرى كونده و برقطه نجه سفينه سى حطب حوله سى و ايكى نفر
مسلمان بولجلىرله دانستاسى بازركان اوزرينه كاوده دن اون اوج كونده ماه شعبانك
اون يدنجى كوفى اسكندريه ليامته كلسدر

مسقوباندره سيله طوسيجه بازركانك نامر سفينه سى خراسان و تيمور و امتعه
حوله سى و اوج نفر فرنك بولجلىرله اموره دن اون بش كونده و قواله لى حسن
قبودانك سفينه سى اون طقوز هندوق فس و امتعه حوله سى و ايكى بوزاللى نفر
حجاج ايله طونسدن اون بر كونده ماه شعبانك اون طقوز نجى كوفى اسكندريه
ليامته كلسدر

حوادث مجلس المشورة

محمد بسم افندى المأمور بفرض اشجار النوت و نكثيرها قدم تقرير
الى مجلس المشورة مضمونه ان يوسف ميخائل زرع فى سنة خمسة و اربعين
فى قريه خصوص فى اقليم القليوبية اثني و عشرون الف شتلا على ذمتته
و يريد ان يبعه الا انه ينبغي ان يقدر عنه و يشتري منه و يوزع الى اقليم جيزه
ولدى المذاكره قالوا ان فى تلك القريه زرع شتل مذكور عدده اعلامه و لازم
ان يقدر عنه و يشتري ويقسم الى اقليم جيزه و انه شري فى السنين الماضية
شتلا واحدة بخمس فضيات و الا انه لما كان الشتل المذكور تزايد سنة فسنة
يلبغى ان يشتري كل شتلا باربع فضيات بعد ان يقاوم معه و يرسله الافندى
الموصى اليه الى اقليم جيزه و يهتم فى الطريق بحفظه و يحرق اخر من الديوان
الخدوى اليه اشعار بذلك الى مأمور جيزه لى يقسمه و يفرس فى المحلات
المناسبة كما استقر الراى الى ذلك فى اليوم العشرين من شهر شعبان الشريف

ورد الى الاسكندرية من بوروز سفينه بدون وسق على ذمة الخواجه بريكس
فى ستة ايام و اخبر قبطانها ان قباى و خمسة فرسك طونات و ثمانية سق
من صنف القرو و البريك و هى كلها ايلك مسقوراهما القبطان المرقوم
قبل التاريخ باربعه ايام فى ناحية قنديه و هم يريدون الذهاب الى مالطا و من لوندرد
سارت سفينه انكليزية الى مالطا فى تسعة و ثلاثين يوما فيما تقم الحرج و بضائع
و رجالن مسافران منهم و احدى عشر رجلا من اوسطوات انكليز و هم لخدمة
الميرى و منها وردت الى الاسكندرية فى تسعة ايام على ذمة الخواجه بريكس
و ذلك فى اليوم السادس عشر من شهر شعبان الشريف

سارت سفينه صار دو من ترسته الى لومان دارج فى ثلاثة و عشرين يوما
فيا الواح و بضائع و خباطان و تجاران من طائفة النصارى و منها وردت
الى الاسكندرية على ذمة قبطانها فى اثني و عشرين يوما و من مالطاسفينة
فلنك على ذمة قبطانها فى تسعة ايام فيما حديد و بضائع و رجالن من طائفة
الافرنج و من ترسته سفينه انكليزية على ذمة الخواجه دانستاسى فى عشرين يوما
فيا الميرى اربعه ائة قطعة خشب كبير و التجار بضائع و من ككوه سفينه قساوية
على ذمة الخواجه دانستاسى فى ثلاثة عشر يوما فيما حطب و رجالن من المسلمين
و ذلك فى اليوم السابع عشر من شهر شعبان الشريف

ورد الى الاسكندرية من ليورنه سفينه عليها بنديرة مسقوفى خمسة عشر يوما فيما
خراسان و حديد و بضائع و ثلاثة رجال من طائفة الافرنج و من طونس سفينه
لحسن قبطان من اهالى قواله فى احدى عشر يوما فيما تسعة عشر صندوقا
و بضائع و ما ثمان و خمسون حاجا و ذلك فى اليوم التاسع عشر من شهر شعبان
الشريف